Profilo bio-bibliografico (aggiornato a novembre 2023)

Susanna Nanni è professore associato in Lingua e letterature ispano-americane (L-LIN/06) presso il Dipartimento di Lingue, letterature e culture straniere dell'Università Roma Tre.

Dopo essersi laureata (A.A. 2002/03) in Lingua e Letteratura Ispanoamericana con votazione di 110/110 con lode e aver conseguito il Dottorato di Ricerca (A.A. 2005/06) in Studi Americani (Università Roma Tre), ha usufruito di due assegni di ricerca (A.A. 2013/14 e 2016/18) presso il Dip.to di LLCS dell'Università Roma Tre. Per diversi anni è stata professore a contratto per la cattedra di Lingua e Letterature Ispanoamericane (dall'A.A. 2007/08 all'A.A. 2017/18) e di Lingua e Traduzione Spagnola (A.A. 2011/12 e 2015/16) presso la stessa Università e presso l'Università degli Studi della Tuscia (dall'A.A. 2008/09 all'A.A. 2011/12). Nel 2018 ha conseguito l'Abilitazione Scientifica Nazionale (ASN) a Professore di Seconda Fascia per il settore concorsuale: 10/11.

È membro del Collegio Docenti del Dottorato in Lingue, Letterature e Culture Straniere (dal ciclo XXXVII), presso il Dipartimento di LLCS di Roma Tre, membro del CRISA (Università Roma Tre), del CRC Migrazioni e Diritti Umani (Università degli Studi di Milano) e della Red de Literatura y Derechos Humanos (La ReD). Fa parte del comitato di redazione della rivista di fascia A *Letterature d'America* (Sapienza-Università di Roma, Bulzoni Editore), e del comitato dei *referee* di diverse riviste scientifiche e di fascia A. Fa parte del comitato editoriale e organizzativo della Collana e del progetto *Herencias. Scritture di memoria e identità* (LLCS – Roma Tre) e del comitato scientifico del progetto "Custodi consapevoli della Legalità" (Roma Tre). È socio di AISI (Associazione Italiana di Studi Iberoamericani), di LASA (Latin American Studies Association), e della AITS21 (Asociación Internacional de Teatro Siglo XXI).

Ha partecipato al programma di ricerca PRIN 2015 (attivo dal 2017 al 2020) intitolato "La letteratura di testimonianza nel Cono Sud (1973-2015): nuovi modelli interpretativi e didattici" (PI: prof. Emilia Perassi, Università degli Studi di Milano), di cui il volume da lei curato, *Memoria y derechos humanos: el desafio pedagógico. Miradas desde la sociología, la historia reciente y la literatura infanto-juvenil* (Roma 2020) costituisce uno dei risultati più significativi. Attualmente, partecipa a progetti di ricerca nazionali e internazionali, tra i quali si evidenzia il progetto "Trans.Arch. Archives in Transition: Collective Memories and Subaltern Uses" del programma Horizon 2020 – MSCA-RISE 2019 (PI: prof. Daniel Nemrava, Univerzita Palackeho V Olomouci). La recente monografia *El desafio pedagógico en tiempos de pandemia. Memoria y derechos humanos entre Argentina y Mediterráneo desde un aula virtual* (Roma, 2022) riunisce ed amplia alcuni dei risultati di queste due ricerche. Nel 2023 ha ottenuto il finanziamento della ricerca "Entre lenguas y mundos. Relevamiento y organización de la producción ensayística en castellano y en italiano de Juan Rodolfo Wilcock y generación de un archivo digital" (CUIA-CONICET), di cui è coordinatrice del nucleo italiano.

Le sue aree di ricerca si articolano su: rapporti tra storia e finzione nella letteratura ispano-americana contemporanea (tema su cui si segnala il volume *Trame narrative, intrighi di potere. La cospirazione nella letteratura ispano-americana contemporanea*, Roma 2017), violenza di genere, memoria e diritti umani nella letteratura *infanto-juvenil*, pedagogia della memoria, archivi della memoria, teatro della memoria e della post-memoria, rappresentazioni dell'esilio (politico, intellettuale e nelle seconde generazioni) e delle migrazioni (con particolare interesse verso il fenomeno della *desaparición* in America Latina e nel bacino del Mediterraneo). I risultati delle ricerche sono stati presentati nell'ambito di convegni nazionali e internazionali e pubblicati in riviste scientifiche o di fascia A, in atti di convegni e in volumi collettanei editi in Italia e all'estero. Ai suoi temi di ricerca si collegano anche le traduzioni, con note critiche, di: Diana Guelar, Beatriz Ruiz, Vera Jarach, *I ragazzi dell'esilio. Argentina (1975-1984)*, (Bologna 2013), Ricardo Petraglia, *Estela. La morte della figlia concepì una Abuela*, (Bologna 2014), C. Baredes e I. Lotersztain, *Abuelas con identità. Storia delle Abuelas di Plaza de Mayo e dei nipoti ritrovati* (Bologna 2016) e, con un ampio saggio introduttivo, Graciela Bialet, *I rospi della memoria* (Roma 2021). È in preparazione la traduzione (con introduzione e note critiche) de *Il sale del ricordo*, di Malena Scunio (Roma 2023).

1. SITUAZIONE ATTUALE E CARRIERA

- Dal 2022. Professore Associato di Lingua e letterature ispano-americane (s.s.d. L-LIN/06) presso il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere (Università Roma Tre).
- Dal 2019. Ricercatore (RTDb) in Lingua e letterature ispanoamericane.
- A.A. 2016-2018. Titolare di assegno di ricerca (di durata biennale) presso il Dip.to di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università Roma Tre.
- A.A. 2013-2014. Titolare di un assegno di ricerca (di durata annuale) presso il Dip.to di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università Roma Tre.

2. FORMAZIONE

- A.A. 2005-2006. Dottorato di ricerca in Studi Americani (XIX ciclo), presso l'ex-Dipartimento di Studi Americani dell'Università Roma Tre. Titolo della tesi: "Raccontare la storia tra verità, menzogne e finzione: Viñas, Eloy Martínez, Vargas Llosa".
- A.A. 2001/2002. Laurea in Lingue e Letterature Straniere presso l'Università Roma Tre, con votazione di 110/110 con lode. Tesi di Laurea in Lingua e letterature ispano-americane. Titolo della tesi: "Storia e narrazione dal *real-maravilloso* al *relato testimonial*".

3. ABILITAZIONI, CORSI DI AGGIORNAMENTO E DI PERFEZIONAMENTO

- ASN 2016-2018. Abilitazione Scientifica Nazionale a Professore di Seconda Fascia. Settore concorsuale: 10/I1 LINGUE, LETTERATURE E CULTURE SPAGNOLA E ISPANO-AMERICANE. Titolo valido dal 30/07/2018 al 30/07/2024.
- A.S. 2014-2015. Corso di aggiornamento sull'insegnamento e l'integrazione degli studenti stranieri in Italia. Università di Roma Tre, Scienze della Formazione.
- Dall'A.S. 2012-2013 all'A.S. 2016-2017. Corsi di aggiornamento periodici sulla didattica digitale della Lingua e Letteratura Spagnola e Ispanoamericana, organizzati da La Scolastica Distribuzione (Difusión, Hoepli, Clio, Europass).
- A.A. 2011-2012. Abilitazione alla docenza nelle Scuole Secondarie Superiori tramite TFA ordinario per l'insegnamento della Lingua e Cultura Spagnola e Ispanoamericana (c.d.c. A446). Titolo conseguito nel giugno 2013.
- A.A. 2009-2010. Corso di Perfezionamento per una didattica digitale Applicazioni all'apprendimento dell'italiano e delle lingue straniere, Centro Linguistico di Ateneo, Università degli Studi della Tuscia.

4. SERVIZI DI RICERCA E DI DOCENZA PRESSO ENTI E MIUR

- Dall'A.S. 2007/2008 all'A.S. 2015/2016. Professoressa di Lingua Letteratura e Cultura Spagnola e Ispanoamericana presso Scuole Superiori Secondarie nel Comune di Roma. In tale ambito, ha realizzato e coordinato progetti di carattere interdisciplinare sulla memoria e la difesa dei diritti umani articolati su lezioni frontali, lettura e analisi di bibliografia critica, proiezioni di film e documentari, uscite didattiche, conferenze e incontri con testimoni, Madres di Plaza de Mayo, Avvocati e Pubblici Ministeri, Ambasciate. Ha organizzato e partecipato a viaggi d'istruzione in Italia e all'estero.
- 2003 e 2004. Attività di ricerca, traduzione e redazione nell'ambito dei progetti culturali realizzati dalla Segreteria Culturale dell'IILA Istituto Italo-latinoamericano, tra i quali "La Biennale di Venezia" e "La Quadriennale di Roma".

5. ATTIVITÀ DIDATTICA

Svolge attività di docenza universitaria dal 2003. Dall'A.A. 2007-2008 è titolare di moduli di Lingua e Letterature Ispanoamericane (L-LIN/06). Tiene corsi (Laurea Triennale e Magistrale) sul multiculturalismo, il meticciato, la frontiera, i fenomeni migratori, la memoria e la post-memoria, il viaggio, l'esilio, la violenza di genere; sul rapporto tra storia e finzione e tra repressione politica e letteratura nella narrativa ispanoamericana contemporanea; sull'incontro con l'Altro, la cronachistica e le sue riscritture contemporanee; su diverse questioni relative all'identità e all'indipendenza dei popoli ispanoamericani e il loro rapporto con l'Europa; sul real-meraviglioso e il realismo magico; su alcuni generi letterari (il *relato testimonial*, il romanzo della dittatura, il nuovo romanzo storico, l'autobiografia) e diverse forme di scrittura contemporanea. Ha tenuto corsi anche sulla teoria e la storia della traduzione, sulla traduzione letteraria, sulla storia della lingua spagnola e le varianti ispanoamericane del castigliano.

Nell'ambito dell'insegnamento di Lingua e letterature ispanoamericane, ho organizzato numerose conferenze per gli studenti, tenute in via telematica o in presenza, invitando testimoni, specialisti e scrittori italiani e latinoamericani.

Partecipa regolarmente agli esami di profitto dell'area di Lingua e letterature ispanoamericane quale presidente o membro di commissione (dal 2020, in forma monocratica) in occasione di tutti gli appelli previsti.

Partecipa regolarmente ai lavori delle commissioni per le discussioni e le proclamazioni della laurea triennale in L11 e delle commissioni per gli esami di laurea magistrale in LM37. Ad oggi, è relatrice o correlatrice di una ottantina di Tesi di Laurea Triennale e Magistrale su tematiche inerenti ai fenomeni linguistici, letterari e storico-culturali delle regioni ispanofone, prevalentemente, del contesto ispanoamericano.

• Nell'A.A. 2023-2024 è titolare dei seguenti corsi:

Lingua e Letterature ispano-americane II

Lingua e Letterature ispano-americane LM 37 I

Laboratorio analisi del testo e traduzione (Spagnolo – Lingua e Letterature Ispanoamericane)

• Nell'A.A. 2022-2023 è stata titolare dei seguenti corsi:

Lingua e Letterature ispano-americane II

Lingua e Letterature ispano-americane LM 37 I

Laboratorio analisi del testo e traduzione (Spagnolo – Lingua e Letterature Ispanoamericane)

• Nell'A.A. 2021-2022 è stata titolare dei seguenti corsi:

Lingua e Letterature ispano-americane I

Lingua e Letterature ispano-americane II

Laboratorio analisi del testo e traduzione (Spagnolo – Lingua e Letterature Ispanoamericane)

Nell'A.A. 2020-2021 è stata titolare dei seguenti corsi:

Lingua e Letterature ispano-americane I

Lingua e Letterature ispano-americane II

Lingua e Letterature ispano-americane III

Laboratorio analisi del testo e traduzione (Spagnolo – Lingua e Letterature Ispanoamericane)

• Nell'A.A. 2019-2020 è stata titolare dei seguenti corsi:

Lingua e Letterature ispano-americane I

Lingua e Letterature ispano-americane III

Lingua e Letterature ispano-americane LM 37 I

Lingua e Letterature ispano-americane LM II

Laboratorio analisi del testo e traduzione (Spagnolo – Lingua e Letterature Ispanoamericane)

- Dall'A.A. 2007/08 all'A.A. 2017/18, in qualità di Professore a contratto, ha tenuto moduli dell'insegnamento di Lingua e Letterature Ispanoamericane presso l'attuale Dip.to di Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università Roma Tre.
- Negli A.A. 2011/12 e 2015/16, in qualità di Professore a contratto, ha tenuto moduli dell'insegnamento di Lingua e Traduzione Spagnola presso l'Università Roma Tre.
- Dall'A.A. 2008/09 all'A.A. 2011/12, in qualità di Professore a contratto, ha tenuto moduli dell'insegnamento di Lingua e Traduzione Spagnola presso l'Università degli Studi della Tuscia.
- Dall'A.A. 2003/04 all'A.A. 2006/07, in qualità di cultore di materia, ha tenuto cicli di lezioni e seminari per l'insegnamento di Lingua e Letterature Ispanoamericane presso l'ex-Dip.to di Studi Americani dell'Università Roma Tre ed altre Università.

5.1. Formazione studenti per attività di tutorato

- A.A. 2020/21 e 2021/22. Docente referente dell'area linguistica di spagnolo (L-LIN/06 Lingue e letterature ispanoamericane) per attività di tutorato didattico-integrative, predisposizione di percorsi di approfondimento di carattere metodologico e monitoraggio dell'efficacia delle attività di recupero per gli anni accademici 2020/2021 (secondo semestre) e 2021/2022 (primo e secondo semestre).
- 2022-2023. Formazione studenti per attività di tutorato nell'ambito del Progetto di Ateneo "Custodi consapevoli della legalità per il patrimonio ambientale, sociale, culturale ed economico". Area tematica: legalità e patrimonio sociale.

5.2. Attività didattica dottorale:

- 2023 (Milano). Ha tenuto il seminario di apertura, dal titolo "Letteratura e diritti umani", del percorso su "Didattica della letteratura" del Dottorato di Ricerca in "Studi linguistici, letterari e interculturali in ambito europeo ed extra-europeo", Università degli Studi di Milano (18 gennaio).
- 2023 (Milano). Incontro su "Memoria, migrazione e diritti umani: modelli dal Sud" nell'ambito del seminario "Itinerari di didattica innovativa" del Dottorato di Ricerca in Studi linguistici, letterari e interculturali in ambito europeo ed extra-europeo, Università degli Studi di Milano (19 gennaio).

6. INCARICHI ISTITUZIONALI E ATTIVITÀ GESTIONALI (UNIVERSITÀ ROMA TRE)

- Dal 2019. Componente della Commissione Bando Unico per la mobilità internazionale extraeuropea degli studenti del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere.
- Dal 2019 al 2023. Componente della Commissione dipartimentale per la pianificazione e la gestione dell'orario delle lezioni del CdS L-11 e del CdS LM-37.
- Dal 2021. Componente del Collegio dei docenti del Dottorato in Lingue, Letterature e Culture Straniere dell'Università Roma Tre (XXXVII ciclo).
- 2021-2022. Docente referente dell'area linguistica di spagnolo (L-LIN/06 Lingue e letterature ispanoamericane) per attività di tutorato degli studenti del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere.
- Dal 2022. Componente della Commissione Didattica del CdS L-11 e del CdS LM-37.
- Dal 2022. Referente per il Dipartimento di LLCS del Progetto "Custodi consapevoli della Legalità" di Ateneo (RUniPace).

7. ATTIVITÀ SCIENTIFICA

a) Progetti di ricerca nazionali e internazionali

- Dal 2023. Partecipazione al Progetto di ricerca internazionale "Archivo y diagrama de lo viviente: la obra crítica y ensayística de Juan Rodolfo Wilcock entre lenguas y mundos (FONCYT-Fondo para la Investigación Científica y Tecnológica, Argentina).
- Dal 2023. Coordinatrice Unità Roma Tre del Programma bilaterale CUIA-CONICET "Tra lingue e mondi. Ricognizione e organizzazione della produzione saggistica in spagnolo e in italiano di Juan Rodolfo Wilcock e creazione di un archivio digitale".
- Dal 2022. Docente referente per il Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere e membro del comitato scientifico del progetto "Custodi consapevoli della legalità per il patrimonio ambientale, sociale, culturale ed economico" (dir.: Prof.ssa Perucchini, Università Roma Tre). Progetto di Ateneo didattico e di ricerca, multidisciplinare e interdipartimentale, finanziato dal MIUR.
- Dal 2022. Partecipazione al gruppo di ricerca internazionale LaReD Red de Literatura y Derechos Humanos (20 Università europee e americane partecipanti). Titolo del progetto: "El exilio en la segunda generación", diretto dalle proff. Teresa Basile (Universidad Nacional de La Plata) e Cecilia González (Université Bordeaux-Montaigne).
- Dal 2020. Partecipazione al Progetto di ricerca internazionale "Trans.Arch. Archives in Transition: Collective Memories and Subaltern Uses" del programma Horizon 2020 MSCA-RISE 2019 (PI: prof. Daniel Nemrava, Univerzita Palackeho V Olomouci; coordinatore dell'unità di Roma Tre: prof.ssa Camilla Cattarulla). Altre università partecipanti: Universidad de Sevilla, Universitat de Valencia, Johann Wolfgang Goethe-Universitatfrankfurt Am Main. Università partner: Universidad Nacional Tres de Febrero, Universidad Nacional del Litoral, Pontificia Universidad Javeriana, Pontificia Universidad Católica del Perú.
- Dal 2019. "Herencias. Scritture di memoria e identità", diretto dal prof. Simone Trecca (Università Roma Tre). Altre Università partecipanti: Università degli Studi di Udine, Università degli Studi di Torino, University of South Wales Prifysgol De Cymru. Enti patrocinanti: AITS21, Seliten@t (Centro de Investigación de Semiótica Literaria Teatral y Nuevas Tecnologías), Instituto Cervantes di Roma, Fondazione Teatro Palladium, Real Academia de España en Roma e Ambasciata della Repubblica Argentina in Italia.
- Dal 2018. Partecipazione alla ricerca internazionale "Leggi razziali e intellettuali migranti: discriminazioni e nuove opportunità", finanziata dal programma di cooperazione bilaterale CONICET (Consejo Nacional de Investigaciones Técnicas, Argentina) e CUIA (Consorzio Universitario Italia Argentina). Responsabile scientifico: Prof.ssa Camilla Cattarulla.
- Dal 2017. Partecipazione al programma di ricerca PRIN 2015 "La letteratura di testimonianza nel Cono Sur (1973-2015): nuovi modelli interpretativi e didattici". PI: prof.ssa Emilia Perassi (Università degli Studi di Milano). Responsabile unità di ricerca locale: Prof.ssa Camilla Cattarulla (Università Roma Tre).
- 2010-2011. Partecipazione alla ricerca "Metamorfosi. Continuità e Discontinuità nelle Culture Americane" (ex-Dipartimento di Studi Euro-Americani, Università Roma Tre).
- 2005-2007. Partecipazione alla ricerca "Lo sguardo esiliato: cultura europea e cultura americana fra delocalizzazione e radicamento" (ex-Dipartimento di Studi Americani, Università Roma Tre).

b) Comitati organizzativi e scientifici di convegni e seminari

- 2010 (Viterbo). Organizzazione, coordinamento e presentazione della giornata di studi *Dal testo alla voce: la traduzione cinematografica e il doppiaggio cine-televisivo*, Dipartimento Ci.Cla.Mo, Università degli Studi della Tuscia (26 maggio).
- 2012 (Roma). Membro del comitato organizzativo del convegno *Affari Nostri. Diritti umani e rapporti Italia-Argentina, 1976-1983*, Facoltà di Scienze della Formazione, Facoltà di Lettere e Filosofia, Dip.to di Scienze dell'Educazione, Dip.to di Studi Euro Americani, CIRES, Università degli Studi Roma Tre (23-24 marzo).
- 2018 (Roma). Membro del comitato organizzativo del III Convegno Internazionale CRISA, Circolazione di persone e di idee: integrazione ed esclusione tra Europa e Americhe, Università Roma Tre (22-23 maggio).
- 2018 (Roma). Membro del comitato organizzativo del *Seminario Internacional: Los escenarios de la post-memoria en el teatro hispánico último (2000-2018)*, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere Università Roma Tre, Asociación Internacional de Teatro del Siglo XXI (AITS21), Instituto Cervantes, Real Academia de España, Fondazione Teatro Palladium (5-7 dicembre).
- 2021 (Roma). Membro del comitato scientifico del IV Convegno Internazionale CRISA, *Ricostruire: i luoghi di memoria nelle Americhe*, Università Roma Tre (24-26 maggio).
- Dal 2021. Membro del Comitato organizzativo della rassegna teatrale *Herencias*. *Scritture di memoria e identità*. Coordinatore del progetto: Prof. Simone Trecca. Direzione artistica: Ferdinando Ceriani. Progetto realizzato grazie al sostegno del Programa para la Internacionalización de la Cultura Española (PICE) di Acción Cultural Española (AC/E). Progetto patrocinato da AITS21 (Asociación Internacional de Teatro del Siglo XXI), Seliten@t (Centro de Investigación de Semiótica Literaria Teatral y Nuevas Tecnologías), Instituto Cervantes de Roma, Fondazione Teatro Palladium, Ambasciata della Repubblica Argentina in Italia e Reale Accademia di Spagna a Roma.
- 2022 (Roma, 5 dicembre). Membro del Comitato Scientifico del convegno di apertura del progetto di Ateneo "Custodi consapevoli della legalità per il patrimonio ambientale, sociale, culturale ed economico", Rettorato Università Roma Tre.
- 2023 (Roma, 4 aprile). Direzione e organizzazione del Seminario su *Desaparecidos di ieri e di oggi*, con la partecipazione di Enrico Calamai e Vito Fiorino, nell'ambito del progetto di Ateneo "Custodi consapevoli della legalità". L'evento rientra nelle celebrazioni del Trentennale di Ateneo.
- 2023 (Roma, 26 maggio). Organizzazione scientifica della Giornata di Studi su "Identità, memoria e diritti umani. La lotta delle Abuelas di Plaza de Mayo e i nipoti ritrovati", in occasione del "I Encuentro de la Red por el Derecho a la Identidad". L'evento rientra nelle celebrazioni del Trentennale di Ateneo.
- 2023 (Roma, 30 ottobre). Membro del Comitato Scientifico dell'evento conclusivo del progetto di Ateneo "Custodi consapevoli della legalità per il patrimonio ambientale, sociale, culturale ed economico", Teatro Palladium.

c) Partecipazione a seminari e convegni nazionali e internazionali

- 2009 (Buenos Aires). Presentazione della relazione "De la periferia al centro: el boom latinoamericano y el horizonte de expectativa italiano entre el '68 y el Grupo '63", nell'ambito del Convegno internazionale *II Jornadas Interdisciplinarias sobre Arte, política y sociedad:* (Ex)centricidades culturales y artísticas, UNGS (27-28 agosto).
- 2009 (Roma). Presentazione della relazione "Riflessioni di un intellettuale tra centro e periferia: la (ri)scoperta della letteratura ispanoamericana in Italia tra il Gruppo '63 e il '68", in occasione della *Giornata di studi in memoria del Prof. Vanni Blengino*, Università Roma Tre (18 novembre).
- 2010 (Viterbo). Presentazione, introduzione ai lavori e coordinamento della giornata di studi *Dal testo alla voce: la traduzione cinematografica e il doppiaggio cine-televisivo*, Dipartimento Ci.Cla.Mo, Università degli Studi della Tuscia (26 maggio).
- 2010 (Roma). Presentazione della relazione "La Independencia negada: la re-escritura de la historia de Haiti del *cimarronaje* a la República mulata", nell'ambito del 1° Congresso AISI Associazione Italiana di Studi Iberoamericani: *Scritture e riscritture dell'Indipendenza*, AISI-Università di Roma Tre (9-11 giugno).
- 2010 (Roma). Presentazione della relazione "Metamorfosi identitarie nel concerto di Carpentier", nell'ambito del Convegno sulla Ricerca Dipartimentale *Metamorfosi: continuità e discontinuità nelle culture americane*, Dip.to di Studi Euro-Americani, Università Roma Tre (29-30 novembre).
- 2011 (Viterbo). Presentazione della relazione "Esotismi linguistici tra i pirati delle Antille", nell'ambito del Convegno Internazionale *Riletture Salgariane* (19-20 ottobre 2011), Dip.to DISTU, Università degli Studi della Tuscia.
- 2012 (Gargnano, BS). Presentazione della relazione "Dall'isola di Solentiname all'isola di Patmos: apocalissi (dis)velate", nell'ambito del 2° Congresso AISI Associazione Italiana di Studi Iberoamericani: *Apocalipsis 2012* (AISI-Università degli Studi di Milano, 13-16 giugno 2012).
- 2014 (Bologna). Presentazione della relazione "Rappresentazioni e intraducibilità del delirio: Informe sobre ciegos di Alberto Breccia", nell'ambito del 3° Congresso AISI Associazione Italiana di Studi Iberoamericani: *Letterature Ibero-Americane: dai testi alle immagini, dalle immagini ai testi* (AISI-Alma Mater Studiorum-Università di Bologna, 18-21 giugno 2014).
- 2014 (Roma). Presentazione della relazione "Teatro por la identidad" nell'ambito di *Tablas*. *Giornate di teatro ispanico contemporaneo*, Dip.to di Lingue, Letterature e Culture Straniere, Università Roma Tre (28-31 ottobre).
- 2014 (Roma). Presentazione della relazione su "La cultura del tango argentino", nell'ambito del seminario *Palladium...docet! Lezioni aperte intorno al teatro*, coordinamento della rassegna a cura del Dip.to di Filosofia, Comunicazione e Spettacolo, Università Roma Tre (21 novembre).
- 2014 (Roma, Enna, Palermo, Catania, Paternò). Presentazione della relazione "Mika: la capitana riscattata dall'oblio della storia (con le menzogne della finzione)", nell'ambito della V Giornata Siciliana di Studi Ispanici del Mediterraneo: Costruzione, ricostruzione, decostruzione.

Sezione speciale "La Donna e la Guerra. La costruzione di un'identità", Casa Caribana e Università Roma Tre (15-19 dicembre).

- 2016 (Buenos Aires). Presentazione della relazione "Re-lecturas de estereotipos en el imaginario italiano contemporáneo sobre el pasado reciente argentino", nell'ambito del *IX Seminario Internacional Políticas de la Memoria*, "40 años del golpe cívico-militar: Reflexiones desde el Presente", organizzato dal Centro Cultural de la Memoria Haroldo Conti (3-5 novembre).
- 2017 (Buenos Aires, 2-4 agosto). Presentazione della relazione "Cuerpo y memoria: ¿Quién puede borrar las huellas?", nell'ambito delle *Primeras Jornadas Internacionales. Cuerpo y violencia en la literatura y las artes visuales contemporáneas*, programma di ricerca PRIN 2015, organizzate dalla Facultad de Filosofía y Letras della UBA.
- 2017 (Morelia, Messico, 22-24 novembre). Presentazione della relazione "Violencia y resistencia en las voces emergentes de América Latina. Chicas muertas de Selva Almada", programma di ricerca PRIN 2015, nell'ambito del *II Congreso Internacional de Literatura y Derechos Humanos. Nuevas violencias, nuevas resistencias*, organizzato dalla UNAM, la Universidad de Guadalajara, la Universidad Autónoma de la Ciudad de México e la Red Internacional de Investigación en Literatura y Derechos Humanos.
- 2018 (Salerno, 9-11 maggio). Presentazione della relazione "Testimonio y novela en ámbito escolar y judicial: el poder de la ficción en *Los sapos de la memoria* de G. Bialet", programma di ricerca PRIN 2015, in occasione del Seminario Letteratura testimoniale e costruzione della storia, nell'ambito dei lavori del *XL Convegno Internazionale di Americanistica*, organizzato dal Centro Studi Americanistici "Circolo Amerindiano" e dall'Università degli Studi di Salerno.
- 2018 (Roma, 22-23 maggio). Presentazione della relazione "Le frontiere della finzione in D. Tarnopolsky: tra misticismo e testimonianza", programma di ricerca PRIN 2015, nell'ambito del III Convegno Internazionale del Centro di Ricerca Interdipartimentale di Studi Americani, *Circolazione di persone e di idee: integrazione ed esclusione tra Europa e Americhe*, Università Roma Tre.
- 2018 (Venezia, 4-6 giugno). Presentazione della relazione "La traducción del exilio. La narración de la historia en los recuerdos de los chicos de Vera Vigevani Jarach", programma di ricerca PRIN 2015, nell'ambito del V Congresso dell'Associazione Italiana Studi Iberoamericani (AISI), *América (1492-2018): el relato de un continente*, Università Ca' Foscari di Venezia.
- 2018 (Córdoba, Argentina, 20-22 settembre). Su invito. Presentazione della relazione "Los saltos de la memoria y el poder de la ficción en los sapos de G. Bialet", programma di ricerca PRIN 2015, nell'ambito del *IV Coloquio Internacional de la Memoria*, Universidad Nacional de Córdoba.
- 2018 (Roma, 5-7 dicembre). Presentazione della relazione "Post-memorias entre pasado y futuro: *Mi vida después*, de Lola Arias" nell'ambito del Seminario Internacional: *Los escenarios de la post-memoria en el teatro hispánico último (2000-2018)*, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere –Università Roma Tre, Asociación Internacional de Teatro del Siglo XXI, Instituto Cervantes, Real Academia de España, Fondazione Teatro Palladium.
- 2019 (Salerno, 15-17 maggio). Presentazione della relazione "Eva y las otras... antiprincesas", programma di ricerca PRIN 2015, in occasione del Seminario *Eva e le altre*, nell'ambito dei lavori del XLI Convegno Internazionale di Americanistica, organizzato dal Centro Studi Americanistici "Circolo Amerindiano" e dall'Università degli Studi di Salerno.

- 2019 (Milano, 3-5 luglio). Presentazione della relazione "Texturas ajedrecísticas entre Europa y Argentina: *El que mueve las piezas* de Ariel Magnus (2017)", in occasione del V Coloquio internacional TEXTURAS: *Experiencias, imaginarios y trayectorias entre Italia, Europa y América Latina*, organizzato da Università degli Studi di Milano.
- 2019 (Buenos Aires, 10-13 luglio). Presentazione della relazione "Cuerpos en tránsito y saberes (sub)altern(ativ)os en *El tren blanco* (2003)", in occasione del III Simposio de la Sección de Estudios del Cono Sur (LASA) *Cuerpos en peligro: minorías y migrantes*, organizzato dalla Universidad Nacional Tres de Febrero.
- 2021 (Milano, 17-18 maggio). Presentazione della relazione "Il mare come luogo di memoria", per il I Convegno del CRC Migrazioni e Diritti Umani (Università degli Studi di Milano): *Mare, migrazioni e diritti umani: un dialogo interdisciplinare*.
- 2021 (Roma, 24-26 maggio). Presentazione della relazione "La memoria liquida: relazioni acquatiche tra America Latina e Mar Mediterraneo intorno alla desaparición", per il IV Convegno Internazionale del CRISA: *Ricostruire: i luoghi di memoria nelle Americhe*.
- 2021 (Roma, 22 novembre). Presentazione dell'autobiografia di Enrico Calamai, *Niente asilo politico. Diario di un console italiano nell'Argentina dei Desaparecidos*, nell'ambito del progetto didattico "Il Giardino dei Giusti", organizzato dalla Comunità di Sant'Egidio di Civitavecchia in collaborazione con la Fondazione internazionale Gariwo (Gardens of the Righteous Worldwide). Progetto rivolto a docenti e studenti di scuole superiori (l'evento rientra nelle attività di Terza Missione).
- 2021 (Roma, 13 dicembre). Su invito di ANED, presentazione del libro *I rospi della memoria* di Graciela Bialet (Rapsodia Edizioni, 2021), nell'ambito del progetto ANED "Gli orrori della (dis)umanità", rivolto a una rete di Licei del Comune di Roma (l'evento rientra nelle attività di Terza Missione).
- 2022 (Roma, 7 febbraio). Su invito di ANED, conferenza sulla "*Desaparición* in America Latina e nel Mediterraneo", nell'ambito del progetto ANED "Gli orrori della (dis)umanità", rivolto a una rete di Licei del Comune di Roma (l'evento rientra nelle attività di Terza Missione).
- 2022 (Bologna, 4 marzo). Presentazione della relazione "La sfida pedagogica in tempi di pandemia: memoria e diritti umani tra Argentina e Mediterraneo, in un'aula virtuale", in qualità di *guest speaker* nella Giornata di studio *Letterature, didattiche, pluralità*, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture moderne, Alma Mater Studiorum Università di Bologna.
- 2022 (Francoforte, 26-29 aprile). Presentazione della relazione "La ampliación de los archivos de la memoria. Un caso de estudio pedagógico en tiempos de covid", per il I Congreso Internacional "TRANS.ARCH. Archivos en transición: Memorias colectivas y usos subalternos", Goethe Universität, Frankfurt am Main.
- 2022 (Catania, 25-27 maggio). Presentazione della relazione "Cuerpos en movimiento: tránsito social y físico desde el margen hacia un centro que margina", per il VI Congresso AISI: *Espacio y cuerpo en la literatura hispanoamericana*.
- 2022 (Roma, 1° giugno). Su invito dell'Ambasciata della Repubblica Argentina in Italia. Presentazione del libro *I rospi della memoria* di Graciela Bialet (Rapsodia Edizioni, 2021),

nell'ambito degli eventi in commemorazione del 24 marzo – Giorno della Memoria per la Verità e la Giustizia (l'evento rientra nelle attività di Terza Missione).

- 2022 (Velletri, 17 giugno). Su invito dell'Ambasciata della Repubblica Argentina in Italia. Presentazione del libro *I rospi della memoria* di Graciela Bialet (Rapsodia Edizioni, 2021), nell'ambito della manifestazione culturale enogastronomica "Tutti giù in cantina" dedicata alla Repubblica Argentina (l'evento rientra nelle attività di Terza Missione).
- 2022 (Pau, 12, 13, 14 ottobre). Presentazione della relazione "*La sal del recuerdo*: puesta en escena de la tragedia colectiva en el relato íntimo de la hija de un represor", IV Congreso Internacional de la Asociación Internacional de Teatro Siglo 21 (AITS21): *Historia, Patrimonio e Identidad(es) en el Teatro del Siglo XXI*, Université de Pau et des Pays de l'Adour.
- 2022 (Pau, 14 ottobre). Partecipazione alla tavola rotonda presieduta dal Prof. José Romera Castillo sulla collana editoriale *Herencias*. *Scritture di memoria e identità*, con Francesca Leonetti, Carlotta Paratore, Simone Trecca.
- 2023 (Milano, 18 gennaio). Seminario su "Letteratura e diritti umani", nell'ambito del percorso "Didattica della letteratura" del Dottorato di Ricerca in Studi linguistici, letterari e interculturali in ambito europeo ed extra-europeo, Università degli Studi di Milano.
- 2023 (Milano, 19 gennaio). Incontro su "Memoria, migrazione e diritti umani: modelli dal Sud" nell'ambito del seminario "Itinerari di didattica innovativa" del Dottorato di Ricerca in Studi linguistici, letterari e interculturali in ambito europeo ed extra-europeo, Università degli Studi di Milano.
- 2023 (4 aprile). Presentazione della relazione introduttiva ai lavori del Seminario su *Desaparecidos di ieri e di oggi*, con la partecipazione di Enrico Calamai e Vito Fiorino, nell'ambito del progetto di Ateneo "Custodi consapevoli della legalità". L'evento rientra nelle celebrazioni del Trentennale di Ateneo.
- 2023 (Salerno, 17-19 maggio). Presentazione dell'opera *La sal del recuerdo* di Malena Scunio, in occasione del Seminario *Utopie e distopie*, nell'ambito dei lavori del 45° Convegno Internazionale di Americanistica, organizzato dal Centro Studi Americanistici "Circolo Amerindiano" e dall'Università degli Studi di Salerno.
- 2023 (Roma, 23 maggio). Presentazione e intervista a Malena Scunio, in occasione della lettura drammatizzata della sua opera *La sal del recuerdo* al teatro Palladium di Roma.
- 2023 (Roma, 26 maggio). Presentazione e coordinamento della Giornata di Studi su *Identità*, *memoria e diritti umani. La lotta delle Abuelas di Plaza de Mayo e i nipoti ritrovati*, in occasione del "I Encuentro de la Red por el Derecho a la Identidad". L'evento rientra nelle celebrazioni del Trentennale di Ateneo.
- 2023 (Buenos Aires, 12 luglio). Presentazione della relazione "*El cielo sobre Riace* (y Mataderos): un diálogo errante entorno a los migrantes y la desaparición", nell'ambito del Progetto di ricerca internazionale "Trans.Arch. Archives in Transition: Collective Memories and Subaltern Uses" del programma Horizon 2020 MSCA-RISE 2019 (UNTREF).

- 2023 (Roma, 18-20 settembre). Presentazione della relazione "Archivos públicos y privados en el relato íntimo de la hija de un represor", per il V Convegno Internazionale del CRISA: *Archivi americani. Virtualità, memoria, archeologia mediale*.
- 2023 (Venezia, 19-20 ottobre). Presentazione della relazione "Anti-Cenicientas en la Literatura Infanto-Juvenil argentina del siglo XXI", in qualità di guest speaker nell'ambito del convegno Érase una vez... Persistencia y variación de los modelos feéricos en las literaturas hispanoamericanas (siglos XX y XXI), Università Ca' Foscari, Venezia.
- 2023 (Roma, 30 ottobre). Presentazione delle attività svolte nell'Area Tematica 2 del progetto di Ateneo "Custodi consapevoli della legalità per il patrimonio ambientale, sociale, culturale ed economico", in occasione dell'evento conclusivo, Teatro Palladium.

d) Altre attività in ambito scientifico

Comitati editoriali e di referee,

- Dal 2007 è membro della redazione della rivista trimestrale *Letterature d'America* (Bulzoni). La Sapienza Università di Roma.
- Dal 2021 è membro del Comitato editoriale della Collana *Herencias. Scritture di memorie e identità* (Nova Delphi Università Roma Tre) e del comitato organizzativo dell'omonima rassegna teatrale (Teatro Palladium Università Roma Tre.)
- Fa parte del comitato dei *referee* per diverse riviste accademiche e di fascia A, italiane e straniere (fra le altre: *Confluenze*, *Altre Modernità*, *Artifara*, *Letterature d'America*, *Literatura: teoría*, *historia*, *crítica* della Universidad Nacional de Colombia).
- Dal 2021 è revisore esterno per la VQR 2015-2019. ANVUR. Numero prodotti (articoli e volumi) valutati nell'ultimo anno: 10.

Attività di valutazione e procedure di selezione

- Settembre 2023 Nomina del Direttore della Direzione 3 (Area Affari Generali e Didattica dell'Università Roma Tre) quale componente di Commissione per la pubblicazione miglior tesi di Laurea/LM e/o ciclo unico, Dottorato e corsi post lauream sul tema "Custodi consapevoli della legalità per il patrimonio ambientale, sociale, culturale ed economico" (Prot. n. 0079779 del 18/09/2023).
- 2023. Nomina Rettorale dell'Università IULM (DR 19976/22) quale valutatore della Tesi di Dottorato del Dott. Federico Cantoni, iscritto al XXXV ciclo del Corso di Dottorato in *Visual and Media Studies* (Università IULM di Milano). Titolo della Tesi: "Los fantasmas existen y son los padres. Trame intergenerazionali e percorsi identitari nella narrativa degli hijos argentini".
- Gennaio 2023 Nomina del Direttore della Direzione 3 (Area Affari Generali e Didattica dell'Università Roma Tre) quale componente di Commissione per l'attribuzione di un assegno per attività di tutorato nell'ambito dell'Area tematica 2 del Progetto di Ateneo "Custodi consapevoli della legalità per il patrimonio ambientale, sociale, culturale ed economico" (Prot. n. 0002106 del 11/01/2023).

• Luglio 2022 – Nomina Rettorale dell'Università degli Studi di Milano (DR 2692/22 del 27/05/2022) quale membro di Commissione di concorso per 1 Assegno di Ricerca post-doc di tipo A, presso il Dipartimento di Lingue, Letterature, Culture e Mediazioni, Linea di Ricerca: 017 - Inclusione e pedagogia differenziata per le lingue e le letterature straniere bandito con D.R. n. 5132/21 del 16-11-2021. Valutazione per titoli, pubblicazioni, progetto di ricerca e colloquio.

Associazioni e Centri di Ricerca

- Dal 2009 è socio AISI (Associazione Italiana di Studi Iberoamericani).
- Dal 2017 è membro del CRISA, Centro di Ricerca Interdipartimentale di Studi Americani dell'Università Roma Tre.
- Dal 2019 al 2023 è stata socio LASA (Latin American Studies Association).
- Dal 2021 è membro del CRC Migrazioni e Diritti Umani (Università degli Studi di Milano)
- Dal 2021 è membro della Asociación Internacional de Teatro Siglo XXI.

8. ELENCO DELLE PUBBLICAZIONI

a) Monografie e curatele.

- Susanna Nanni (a cura di), "David Viñas nel suo contorno", *Letterature d'America*, n. 123, anno XXVIII, 2009. ISSN 1125-1743
- Trame narrative intrighi di potere. La cospirazione nella narrativa ispanoamericana contemporanea, Roma, Aracne, 2017. ISBN: 978-88-255-0392-0 https://www.aracne-editrice.it/index.php/pubblicazione.html?item=9788825503920
- Susanna Nanni e Sabrina Vellucci (a cura di), Circolazione di persone e di idee: Integrazione ed esclusione tra Europa e Americhe, Bordighera Press, New York, 2020, ISBN 978-1-59954-155-6.
- Susanna Nanni (coord.), Memoria y derechos humanos: el desafio pedagógico. Miradas desde la sociología, la historia reciente y la literatura infanto-juvenil, Roma, Nova Delphi Academia, 2020. ISBN: 978-88-97376-88-0 https://www.novadelphi.it/z academia nanni memoriay derecho.html
- Susanna Nanni, El desafío pedagógico en tiempos de pandemia. Memoria y derechos humanos entre Argentina y Mediterráneo desde un aula virtual, Nova Delphi Academia, Roma, 2022. ISBN: 979-12-80097-32-3. https://www.novadelphi.it/z academia nanni el desafío pedagogico.html
- Susanna Nanni (a cura di), "Multiformità della memoria", *Letterature d'America*, n. 188, anno XLII, 2022. ISSN 1125-1743

b) Articoli su rivista

- "L'esilio allo specchio: generazioni a confronto in Ricardo Piglia e Leonardo Padura Fuentes", in *Scritture Migranti*, Rivista Trimestrale, Dipartimento di Italianistica dell'Università di Bologna, anno I, n. 2, 2008, pp. 39-64. ISBN 978-88-491-3184-0
- "La ri-scrittura della storia ne *Los dueños de la tierra*: autocritica di classe in una saga nazionale", in *Letterature d'America*, sez. "Ispanoamericana", Rivista Trimestrale della Facoltà di Scienze Umanistiche dell'Università di Roma "La Sapienza", anno XXVIII, n. 123, 2009, pp. 5-60. ISSN 1125-1743
- "David Viñas, traidor de clase. Entrevista", in *Letterature d'America*, sez. "Ispanoamericana", Rivista Trimestrale della Facoltà di Scienze Umanistiche dell'Università di Roma "La Sapienza", anno XXVIII, n. 123, 2009, pp. 123-137. ISSN 1125-1743
- "Riflessioni di un intellettuale tra *centro* e *periferia*: la (ri)scoperta della letteratura ispanoamericana in Italia tra '68 e Gruppo '63", in *Letterature d'America*, sez. "Ispanoamericana", Rivista Trimestrale della Facoltà di Scienze Umanistiche dell'Università di Roma "La Sapienza", anno XXXI, n. 133, 2011, pp. 63-74. ISSN 1125-1743
- "La fiesta del chivo: la verità delle menzogne di Mario Vargas Llosa", in Letterature d'America, sez. "Ispanoamericana", Rivista Trimestrale della Facoltà di Scienze Umanistiche dell'Università di Roma "La Sapienza", Anno XXXII, n. 138, 2012, pp. 67-110. ISSN 1125-1743
- "Le variazioni di Rodolfo Walsh tra giornalismo narrativo e letteratura di testimonianza", in *Letterature d'America*, sez. "Ispanoamericana", Rivista Trimestrale della Facoltà di Scienze Umanistiche dell'Università di Roma "La Sapienza", Anno XXXIII, nn. 146-147, 2013, pp. 69-104. ISSN 1125-1743
- "Dall'isola di Solentiname all'isola di Patmos: apocalissi (dis)velate", in *Altre Modernità*, Emila Perassi (a cura di), Numero speciale: *Apocalipsis 2012*, Università degli Studi di Milano, n. 13, 2015, pp. 466-477. ISSN 2035-7680 https://riviste.unimi.it/index.php/AMonline/issue/view/471/showToc

- "Rappresentazioni e (in)traducibilità del delirio: *Informe sobre ciegos* di Alberto Breccia", in *Confluenze*, Rivista di Studi Iberoamericani, Numero speciale: *Dai testi alle immagini, dalle immagini ai testi*, Università di Bologna, vol. 7, n. 1, 2015, pp. 260-280. ISSN 2036-0967 https://confluenze.unibo.it/issue/view/516
- "Teatroxlaidentidad", in *Krypton. Identità Potere Rappresentazioni* (Roma Tre-Press), numero monografico su "Teatro, politica", S. Trecca (a cura di), n. 7, 2016, pp. 27-32. ISSN 2282-3301
 - http://romatrepress.uniroma3.it/ojs/index.php/krypton/issue/view/64
- "L'oblio del censore. Censurato dalla critica", in *Krypton. Identità Potere Rappresentazioni* (Roma Tre-Press), numero monografico su "Oblio", G. De Marchis (a cura di), n. 8, 2017, pp. 38-47. ISSN 2282-3301 http://romatrepress.uniroma3.it/ojs/index.php/krypton/issue/view/127
- "Cuerpo y memoria: ¿Quién puede borrar las huellas?", in *Centroamericana*, n. 27.2, 2017, pp. 29-43. ISSN 2035-1496
 http://www.centroamericana.it/wp-content/uploads/2018/04/stampaCA27.2_Susanna-Nanni-CUERPO-Y-MEMORIA-; Quién-puede-borrar-las-huellas.pdf
- "Post-memorias entre pasado y futuro: Mi vida después, de Lola Arias", in Orillas, numero monografico su "Los escenarios de la post-memoria en el teatro hispánico último (2000-2018)", S. Trecca (a cura di), n. 8, 2019, pp. 407-425. ISSN 2280-4390
 https://orillas.cab.unipd.it/orillas/Articoli/Numero_8/15NANNI_ARRIBOS.PDF
- "Violencia y resistencia en las voces emergentes de América Latina. Las *chicas muertas* de Selva Almada", in *Altre Modernità*, Numero Speciale "Literatura y derechos humanos. Nuevas violencias, nuevas resistencias", S. Lorenzano (a cura di), ottobre 2019, pp. 79-91. ISSN 2035-7680
 https://riviste.unimi.it/index.php/AMonline/article/view/12238/11529
- "Archivi 'vivi' e post-memorie frammentate, mediate, in divenire. *Mi vida después* di Lola Arias", *Stratagemmi. Prospettive teatrali*, numero 41, 1/2020, pp. 25-46. ISSN 2036-5233 https://www.stratagemmi.it/quaranta-intorno-a-milo-rau-2/
- Presentazione del monografico sulla "Multiformità della memoria", *Letterature d'America*, n. 188, anno XLII, 2022. ISSN 1125-1743

c) Saggi in volumi collettanei, atti di convegni, introduzioni e postfazioni

- "Cortázar da Parigi: lo sguardo straniato di uno scrittore auto-esiliato", C. Giorcelli, C. Cattarulla (a cura di), Lo sguardo Esiliato: cultura europea e cultura americana fra delocalizzazione e radicamento, Loffredo Editore, U.P, Napoli, 2008, pp. 303-322. ISBN 978-88-7564-291-4
- "Metamorfosi identitarie nel concerto di Carpentier", C. Giorcelli, E. Finazzi-Agró (a cura di), *Metamorfosi: continuità e discontinuità nella cultura americana*, Loffredo Editore, U.P, Napoli, 2011, pp. 237-256. ISBN 978-8-87564-550-2
- "Esotismi linguistici tra i pirati delle Antille", *Riletture Salgariane*, P.I. Galli Mastrodonato e M.G. Prisco Dionisi (a cura di), Metauro, Pesaro, 2012, pp. 171-183. ISBN 978-88-6156-080-2
- "La Independencia negada: la re-escritura de la historia de Haiti del *cimarronaje* a la República mulata", *Independencias hispanoamericanas entre historia y ficción; Reflexiones desde el Bicentenario*, I. Bajini, E. Perassi (a cura di), Instituto Caro y Cuervo, Bogotà, 2013, pp. 193-205. ISBN 978-958-611-277-2

- "Mika: la capitana riscattata dall'oblio della storia (con le menzogne della finzione)", R. G. Scalia (a cura di), *Costruzione, ricostruzione, decostruzione*, Aracne, Roma, 2018, pp. 335–344. ISBN: 978-88-255-126-87
- "La traducción del exilio. La 'refiguracion' del cuento a la vida, en los testimonios de los chicos de Vera Vigevani Jarach", S. Regazzoni, F. Cecere (eds.), América (1492-2018): el relato de un continente, Collana Biblioteca di Rassegna Iberistica, Edizioni Ca' Foscari, 14, 2019, pp. 373-388.

ISBN [ebook] 978-88-6969-319-9 | ISBN [print] 978-88-6969-320-5 <u>HTTPS://EDIZIONICAFOSCARI.UNIVE.IT/IT/EDIZIONI/LIBRI/978-88-6969-320-5/LA-TRADUCCION-DEL-EXILIO/</u>

- "Testimonio y ficción en ámbito escolar y judicial: Los sapos de la memoria de G. Bialet", G. Nuzzo (a cura di), Letteratura testimoniale e costruzione della storia, Oédipus, Salerno / Milano, 2019, pp. 355-372.
 ISBN 978-88-7341-364-6
- "La polisemica erranza di Daniel Tarnopolsky tra ricerca mistica e dovere testimoniale", Susanna Nanni e Sabrina Vellucci (a cura di), Circolazione di persone e di idee: Integrazione ed esclusione tra Europa e Americhe, Bordighera Press, New York, 2020, pp. 165-182. ISBN 978-1-59954-155-6
- "Postfazione", Susanna Nanni e Sabrina Vellucci (a cura di), Circolazione di persone e di idee: Integrazione ed esclusione tra Europa e Americhe, Bordighera Press, New York, 2020, pp. 275-278. ISBN 978-1-59954-155-6
- "Introducción. La memoria en movimiento", Susanna Nanni (coord.), Memoria y derechos humanos: el desafío pedagógico. Miradas desde la sociología, la historia reciente y la literatura infanto-juvenil, Nova Delphi Academia, Roma, 2020, pp. 11-35. ISBN: 978-88-97376-88-0
- "Eva y las otras... Antiprincesas", Giulia Nuzzo (a cura di), Eva e le altre, Oédipus, Salerno, 2020, pp. 397-419. ISBN 978-88-7341-364-6
 http://www.circoloamerindianosalerno.it/wp-content/uploads/2020/09/Atti-Eva_e_le_altre-.pdf
- "Texturas ajedrecísticas entre Europa y Argentina: *El que mueve las piezas* de Ariel Magnus (2017)", in *Rutas Atlánticas. Redes narrativas entre América Latina y Europa*, Simone Ferrari y Emanuele Leonardi (eds.), Milano University Press, 2021, pp. 349-357 ISBN: 979-12-80325-30-3
 - https://libri.unimi.it/index.php/texturas/catalog/view/59/57/313-2
- "I salti della memoria: la traduzione italiana di *Los sapos de la memoria* di G. Bialet", in Graciela Bialet, *I rospi della memoria*, Roma, Rapsodia, 2021, pp. 5-46. ISBN: 979-12-80545-09-1
- "Silencios e identidades en tránsito: fragmentos del exilio y el desexilio en la segunda generación argentina en Italia", in *Los trabajos del exilio en les hijes. Narrativas argentinas extraterritoriales*, Teresa Basile e Cecilia González (coords.), Eduvim: Villa María, 2023.

d) Traduzioni

- Note critiche e traduzione di *I ragazzi dell'esilio*. *Argentina* (1975-1984), Diana Guelar, Vera Jarach, Beatriz Ruiz (a cura di), Qudu Libri, Bologna, 2013.
 ISBN 978-88-907797-18 https://qudulibri.files.wordpress.com/2013/12/05.jpg
- Note critiche e traduzione di Estela. La morte della figlia concepì una Abuela, di Ricardo Petraglia, Qudu Libri, Bologna, 2014. ISBN 978-88-907797-7-0 https://qudulibri.files.wordpress.com/2012/11/estela.jpg

- Note critiche e traduzione di Abuelas con identità. Storia delle Abuelas di Plaza de Mayo e dei nipoti ritrovati, di C. Baredes e I. Lotersztain, Qudu Libri, Bologna, 2016.
 ISBN 978-88-990071-1-9 https://qudulibri.files.wordpress.com/2013/12/scheda-nonne-e-identita-page-001.jpg
- Susanna Nanni (Introduzione, note critiche e traduzione a cura di), *I rospi della memoria* di Graciela Bialet, Roma, Rapsodia Edizioni, 2021. ISBN: 979-12-80545-09-1 https://www.rapsodiaedizioni.it/product/i-rospi-della-memoria/
- Traduzione di "Continuando a gracidare in tutte le lingue la parola VITA" di Graciela Bialet, in Susanna Nanni (Introduzione, note critiche e traduzione a cura di), *I rospi della memoria* di Graciela Bialet, Roma, Rapsodia Edizioni, 2021, pp.229-235. ISBN: 979-12-80545-09-1

e) Recensioni e rassegne editoriali

- Recensione a: *Quebrantos. Historias del exilio argentino en Italia*, Prólogo di Juan Gelman, Delia Ana Fanego (comp.), Ediciones Fabro, Buenos Aires, 2010, in *Confluenze*, Rivista di Studi Iberoamericani, Alma Mater Studiorum Università di Bologna, vol. 3, n. 1, 2011, pp. 248-252. ISSN 2036-0967. https://confluenze.unibo.it/article/view/2217
- Recensione a: *La miliziana*, di Elsa Osorio, Guanda, 2012. http://www.elsaosorio.com/blog/category/la-miliziana